



## slovo starosty



**Dalibor  
Carda**

Po dokončení zateplení mnoha školních budov je na dohled i nástavba a celkové zateplení Mateřské školy Za Nádražím. Tato školka má dlouhodobou výjimku na současný počet dětí. Podle norem chybí ve školce několik metrů prostoru, který získá právě přístavbou a její kapacita se tak zvýší o 25 dětí. Na tuto rekonstrukci se městu podařilo získat dotaci ve výši deseti milionů korun.

V řadě oprav objektů, které jsou v majetku města, se v současné době dostává i na budovu městského úřadu. Ta je postavena v letech 1978-80 a kvůli jejímu aktuálnímu nevyhovujícímu stavu dochází ke značným energetickým ztrátám. Budovu tak čeká zateplení, nová fasáda i okna. Město bude tuto rekonstrukci financovat z úvěru, který na konci minulého roku schválili zastupitelé, a o kterém jste se mohli dočíst na stránkách Novin. Současně se ucházíme na Ministerstvu životního prostředí ČR o dotaci, kterou by se nám mohlo podařit získat na základě vypsání programu na snížení energetické náročnosti veřejných budov.

V únoru také začaly dlouho očekávané a plánované stavební práce na rekonstrukci inženýrských sítí a místních komunikací v Nových Dobrkovicích. Časový harmonogram prací na této náročné akci je k dispozici na webových stránkách města. Jak ale známe z praxe, může u takto velkých rekonstrukcí dojít k případným změnám v pořadí etap a časovému plánu. Proto bude harmonogram průběžně upřesňován prostřednictvím informací na webových a facebookových stránkách města. Dále budou přímo dotčení občané informováni dodavatelem přímo na stavbě formou písemných sdělení vhažovaných do schránek.

Věřím, že i přes nutná dopravní opatření a dočasný diskomfort, které tato investiční akce přinese místním obyvatelům, následně plně vynahradí spokojenost s kvalitním cestním systémem a novými inženýrskými sítěmi.

## Rozverně Velikonoce



Velikonoce v českokrumlovských klášterech přinesou řadu krásných, naučných i zábavných akcí. Můžete se těšit na dobrodružné hledání pokladů, noční komentované prohlídky, jarmark nebo řemeslné dílničky. Více o programu se dočtete na str. 5 Foto: Ivo Janoušek

## Posílit historickou podobu centra města pomůže nový tržní řád

**V centru města se pomalu, ale jistě během několika let zvedl počet přeplněných stojanů se zbožím a nevzhledných cedulí na průčelích domů připomínajících víc prodejní poutače než kulturní památku. Potřeba pozměnit tento nepříznivý trend vedla radu města k úpravám tržního řádu, kterým se zajistí vzhled fasád domů odpovídající kulturně historické hodnotě památkově chráněných nemovitostí.**

### Petra Nestávalová

oddělení Kancelář starosty

**ŘÁD** Nový tržní řád vejde v účinnost 1. dubna 2018 a jsou v něm promítnuty změny ve způsobu nabízení a prodeje zboží i služeb mimo provozovnu, tj. na zdech domů, okenicích, konstrukcích, stojkách před obchody apod. **V městské památkové rezervaci** a dalších vnitřních částech města bude jejich podoba v jednotlivých případech regulována souhlasem rady města.

Smyslem úpravy je snaha ochránit a zachovat jedinečný historický ráz centra města. „Samozřejmě jsou vlastníci objektů a provozoven, kterým velmi záleží, aby fasády jejich cenných objektů byly ozdobou města, a dbají na to, aby i označení provozoven, vzhled výloh a způsob vystavovaného zboží nerušil tvář fasád,“ uvádí místostarosta **Josef Hermann** a dodává: „Jsu však i tací,

kterí tyto zásady už tolik nectí, a proto vznikla povinnost zažádat si o souhlas rady města pro konečnou podobu prostoru před provozovnami. Tato jednorázová povinnost se týká všech subjektů, které nabízejí zboží a služby mimo provozovnu.“

Inspiraci pro zavedení opatření brala krumlovská radnice ze zavedené praxe v Praze. Hlavní město úpravami tržního řádu přesně definuje např. místa nabízení průvodcovských služeb. Což v praxi znamená, že na základě stanovení míst na Staroměstském náměstí se už průvodci nekumulují před orlojem, ale zároveň mohou legálně nabízet své služby. Krumlov tak bude postupovat obdobně.

V zájmu města je především to, aby byl regulován prodej mimo provozovnu hlavně v městské památkové rezervaci. V ostatních oblastech není souhlas rady města ke zřízení tržního

pokračování na str. 2

## Novinky v dotacích pro kulturní památky

### redakce

**DOTACE** V programu Podpora obnovy kulturních památek prostřednictvím obcí s rozšířenou působností je od začátku roku několik novinek. Ministerstvo kultury ČR upravilo zásady pro užití prostředků ze svého rozpočtu na podporu obnovy kulturních památek a od 1. 1. 2018 platí:

- minimální podíl vlastníka kulturní památky je 20 %,
- termín podání žádostí je do 28. 2. 2018 (druhá a doplňková kola byla zrušena),
- při vyhodnocení se nepřikládá závěrečná restaurátorská zpráva.

Celková výše kvóty pro rok 2018 je 1 350 000 Kč. O dotaci může žádat vlastník kulturní památky, která se nenachází na území městské památkové rezervace nebo městské památkové zóny a nejedná se o modernizaci.

## Jednání zastupitelstva

Jednání se koná ve čtvrtek 22. března 2018 od 16.00 hodin v zasedací místnosti Městského úřadu v Českém Krumlově, Kaplická 439, 3. patro  
Online přenos sledujte na [www.ckrumlov.cz/zastupitelstvo](http://www.ckrumlov.cz/zastupitelstvo)

### čtete také...



3

### Zabezpečení mostu Dr. E. Beneše



4

### Boudařské animování

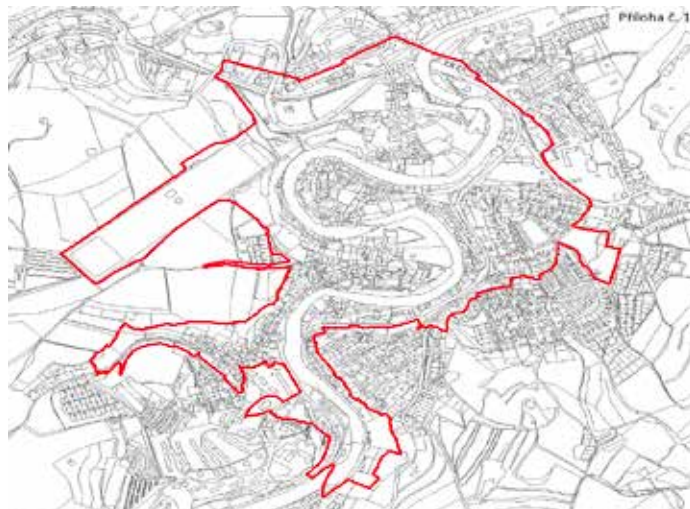
# Nový tržní řád upravuje podobu cedulí a stojanů v centru

pokračování ze str. 1

místa vyžadován. „Jistě nechceme regulovat podnikání nad nejnútnější míru, proto jsme omezili působnost tržního řádu jen na oblast, kde může docházet k rozporům,“ vysvětluje místostarosta.

Postup při vyřizování žádosti o schválení vystavování zboží bude stejný jako při vyřizování žádosti o zřízení tržního místa nebo o zábor veřejného prostranství. Agendu má v gesci Odbor dopravy a silničního hospodářství, který ve spolupráci s ostatními organizačními složkami Městského úřadu Český Krumlov zajišťuje projednání žádosti.

„Věřím, že vlastníci nemovitostí a provozovatelé nebytových prostor



Regulace se týkají především vnitřního města.

v centru budou akceptovat toto rozhodnutí města Český Krumlov a učiní opatření k omezení neestetických vývěsek, tabulí a stojanů, které kazí tvář historického jádra Českého Krumlova. Pracovníci městského úřadu budou samozřejmě připraveni k případným konzultacím a jsem přesvědčen, že na základě spolupráce dojdeme ke spokojenosti všech zainteresovaných stran,“ dodává místostarosta.

Tržní řád se mění po devíti letech. Od roku 2009 se v něm promítly dvě větší změny, kdy do něj byl přidán zákaz podomního prodeje a zákaz prodeje z plavidel na vodních plochách na území města.

## Krátké zprávy z jednání Rady města

### Petra Nestávalová

oddělení Kancelář starosty

Rada města Český Krumlov (dále jen RM) projednala na posledních jednáních mimo jiné tyto body:

#### Mezinárodní kampaň Vlajka pro Tibet

RM souhlasí s vyvěšením tibetské vlajky na budově radnice náměstí Svornosti 1, Český Krumlov ve dnech 9.–12. března 2018. Město Český Krumlov od roku 2006 pravidelně podporuje tuto kampaň a vyvěšuje tibetskou vlajku jako vyjádření solidarity s tibetským lidem.

#### Gymnazisté se zapojí do mezinárodního projektu, který vzdělává mládež o světovém dědictví

RM schválila účast města Český Krumlov na projektu Organizace měst světového dědictví (OWHC) "The Mirror of our History is in the World Heritage Cities", jeho cílem je seznámit mladou generaci s podstatou světového dědictví a jeho ochranou a zachováním.

Projekt posiluje členské vazby měst, ale také škol, které se budou účastnit, zvýší povědomí mládeže o světovém dědictví a umožní jim další rozvoj anglického jazyka. Projektu se budou účastnit za město Český Krumlov čtyři žáci (do 13 let věku) Gymnázia Český Krumlov společně s jedním pedagogem a koordinátorem. Setkání v roce 2018 proběhne v Banské Štiavnici. Projekt finančně podporuje Organizace měst světového dědictví.

#### Město si vezme úvěr na tři velké investiční akce

RM schválila výzvu k podání nabídky na zakázku dlouhodobého úvěru města Český Krumlov do výše 40 000 000 Kč. Termín pro podání nabídek je stanoven do 28. 3. 2018 do 12.00 hodin.

Úvěrem bude financováno zateplení budovy městského úřadu, revitalizace hřbitova a opláštění zimního stadionu.

#### Revitalizace Prelatury

RM schválila zahájení prací na revitalizaci objektu prelatury a uzavření smlouvy na zhotovení studie s Ing. arch. Jaromírem Kročákem.

#### Nový řád veřejného pohřebiště

RM schválila nový řád veřejného pohřebiště, ve kterém se promítla změna správce pohřebiště a některé body řádu musely být upřesněny či upraveny, neboť od září 2017 platí novela zákona o pohřebnictví (z.č. 256/2001).

#### Analýza vyspělosti města Český Krumlov v oblasti Smart City

RM schválila uzavření smlouvy na vypracování analýzy vyspělosti města v oblasti Smart City se společností IDC CEMA s.r.o. Cena analýzy činí 45 000 Kč bez DPH, analýza by měla být hotova do konce dubna 2018.

#### Rekonstrukce výtahu v budově městského úřadu

Rada města schválila výběr nejvhodnější nabídky a uzavření smlouvy ve ve-

řejné zakázce malého rozsahu na rekonstrukci výtahu v budově Městského úřadu Český Krumlov, kterou je nabídka společnosti Výtahy Line s. r. o. Cena zakázky je 907.500 Kč vč. DPH.

#### Žádost o umístění pamětních desek umělců

Aktivní členka Klubu českých turistů START a znalkyně českokrumlovské kulturní historie Věra Pazderková navrhuje zhotovení a osazení pamětních desek významných umělců, kteří žili a tvořili v Českém Krumlově.

Celkem se jedná o devět navržených desek, přičemž součástí návrhu jsou i objekty, na které by měly být pamětní desky osazeny. Ve všech případech se jedná o objekty v soukromém vlastnictví, s výjimkou budovy Regionálního muzea v Českém Krumlově, kde je vlastníkem Jihočeský kraj. K žádosti je na její podporu připojeno celkem 170 podpisů převážně českokrumlovských občanů.

Návrh si zaslouží i vzhledem k podpoře veřejnosti důkladnou pozornost. Osazení pamětní desky je významný akt, který by měl mít, pokud možno, trvalou platnost. Z toho důvodu je potřeba pečlivě zvážit všechny okolnosti. Návrh by měl být podroben odborné diskuzi, následně by měl být zpracován podrobný návrh včetně textace, vizualizace zpracování a osazení desek a rovněž rozpočet celého projektu a jeho financování. Zároveň je potřeba jednat s majiteli objektů, zda budou souhlasit s osazením desek. Výsledný návrh by měl být prezentován nejširší veřejnosti s možností připomínek.

#### Vyhlášení veřejné zakázky na pořízení nádob na oddělený sběr odpadu

Rada města schválila zadávací dokumentaci včetně výzvy k podání nabídky veřejné zakázky malého rozsahu na: pořízení nádob na bioodpad (čímž bude zaveden systém na třídění nového druhu odpadu, který se zatím v městě neseřazuje): popelnice pro rodinné domy – 800 ks a kontejnery pro bytové domy a sídliště – 50 ks, včetně samolepek s informacemi na třídění bioodpadu; pořízení kontejnerů na plast, papír a sklo – 100 ks, které nahradí stávající v nevyhovujícím stavu; velkoobjemové kontejnery – 3 ks na separovaný bioodpad. Dotace z Operačního programu Životní prostředí činí 85 % z ustatelných nákladů, vlastní podíl města je ve výši 15 %.

#### Vyhodnocení zkušební provozu semaforu v křižovatce u Poráčkova mostu

Rada města schválila uzavření smluv se společností SWARCO TRAFFIC CZ s.r.o. na vyhodnocení zkušební provozu následně úpravy signalizace, doplnění ručního řízení a servisní činnost na světelném signalizačním zařízení na křižovatce u Poráčkova mostu.

#### Revitalizace městského hřbitova

Rada města schválila zahájení přípravných prací pro rekonstrukci městského hřbitova; smlouvu se společností PROJEKTIL ARCHITEKTI s. r. o. na zhotovení studie pro rekonstrukci. **I**

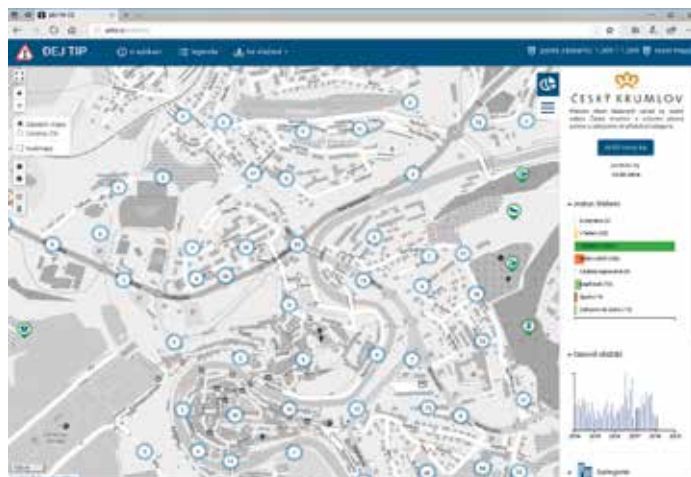


# „Dej Tip“, vyzývá město obyvatele k nahlášení závad

V trendu nárůstu moderních technologií, které usnadňují komunikaci a spolupráci obyvatel se samosprávou, pokračuje město Český Krumlov i v novém roce. Nejnovější inovací prošla webová aplikace na hlášení závad, kterou obyvatelé využívají k rychlému sdělení poruch a nedostatků ve městě. Navíc se způsob hlášení rozrostl o mobilní aplikaci, celý systém tak obyvatelé nově naleznou pod názvem „Hlášení závad – Dej Tip“.

**Petra Nestávalová**

oddělení Kancelář starosty



Modernizovaná aplikace Hlášení závad – Dej Tip.

**NOVINKA** Aplikaci umožňující nahlášení závad na území města využívají obyvatelé Českého Krumlova od srpna roku 2013. „Od spuštění jsme přijali téměř třináct set hlášení, nejvíc podnětů se týká výtluků na silnicích a chodnících, poškozených laviček, kontejnerů nebo nefunkčního veřejného osvětlení,“ vyjmenovává nejčastější oblasti závad tajemník městského úřadu **Radim Roučec**.

Modernizovaný systém nově nabízí zaslání hlášení neboli „tipu“ dvěma způsoby – prostřednictvím moderní mapové aplikace dostupné v rámci webového prohlížeče nebo s využitím mobilní aplikace. Uživatelé mohou zasílat tipy formou fotografie s doplňujícím komentářem upozorňujícím na závady.

Závady jsou na základě zadané kategorie automaticky přiřazeny odborům a odpovědným pracovníkům městského úřadu, kteří je dále řeší. Stav jednotlivých hlášení – tipů je v systému průběžně aktualizován dle fáze řešení.

„Aplikace slouží k řešení drobnějších problémů, nikoliv ke sběru podnětů

dlouhodobého, strategického rázu nebo řešení nákladných, komplexních akcí typu rekonstrukce ulic apod.,“ vysvětluje **Radim Roučec**.

## Jak na to

Mapová aplikace umožňuje odeslat hlášení v několika snadných krocích;

**QR kódy pro stažení mobilní aplikace „Hlášení závad – Dej Tip“:**



Android



iOS



Windows

uživatel označí místo v mapě, vybere kategorii závady, doplní popis a případně nahraje fotografii poškozené věci. Pak už stačí jen zadat kontrolní kód pro ověření.

Chytrá aplikace umožňuje i zobrazení již nahlášených závad včetně informace o stavu a průběhu jejich řešení. Hlášení je možné filtrovat nejen podle stavu a kategorií, ale i podle času nahlášení. Také je možné zobrazit závady jen v určitém zvoleném území města. Další zajímavou funkcionalitou je možnost exportu hlášení do formátu CSV.

Webová mapová aplikace je k dispozici na <http://app.mestokrumlov.cz/dejtip>.

Mobilní aplikace je dostupná pro chytré telefony s operačním systémem Android, iOS nebo Windows. Ke stažení je zdarma na Google Play (pro Android), App Store (pro iOS) nebo ve Windows Store (pro Windows Phone) pod názvem „Hlášení závad – Dej Tip“. Samotná práce s aplikací je opět velmi intuitivní. Po spuštění umožní problém vyfotografovat, určit polohu místa, zařadit do příslušné kategorie, doplnit popis a odeslat. Tipy jsou odesílány anonymně, jméno ani telefonní číslo se nezobrazuje.

Dotazy, náměty a připomínky k nové mobilní nebo webové aplikaci mohou uživatelé zasílat na adresu [gis@mu.ckrumlov.cz](mailto:gis@mu.ckrumlov.cz).

## Zabezpečení chodníků a zábradlí na mostu Dr. Edvarda Beneše

V současné době probíhají na mostu Dr. Edvarda Beneše v centru Českého Krumlova zabezpečovací práce na zamezení vstupu na chodníky a k zábradlí. Dle závěrů z provedeného diagnostického průzkumu dochází v místech zakotvení zábradlí k zatékání vody, poškození izolace a oslabování výztuže. Do budoucna by tak mohla být narušena stabilita a funkčnost zábradlí.

**Petra Nestávalová**

oddělení Kancelář starosty

**REKONSTRUKCE** Mimořádná prohlídka a průzkum, kterými prošel most Dr. Edvarda Beneše v loňském roce, zjistiily nevyhovující stav výztuží zábradlí, kam se přes oslabenou izolaci dostává voda.

„Technický stav mostu není ve fázi, že by hrozilo jeho zřícení, nicméně most se pomalu blíží ke konci životnosti. Proto jsme na základě závěrů a doporučení z dia-

gnostického průzkumu přistoupili k bezpečnostním opatřením a oddělení chodníků provizorním zábradlím,“ vysvětluje starosta **Dalibor Carda**.

V rámci zajištění bezpečnosti budou chodníky po obou stranách mostu uzavřeny pomocí dřevěných zábran. Most se nachází v pěší zóně a nebude uzavřen pro dopravu, ani pro pěší. Provedená opatření budou trvat do doby realizace rekonstrukce mostu.

Město má v současné době vyčleněné finance na projektovou dokumentaci



Na mostě bude zamezen vstup na chodníky.

a bude plánovat, co s mostem dál. „Dle doporučení zpracovatele studie a na základě ekonomického zhodnocení s ohledem na životnost byla jednoznačně doporučena kompletní rekonstrukce – nový most ve stejném architektonickém stylu, neboť se jedná o unikátní funkcionalistickou konstrukci na území Českého Krumlova,“ přibližuje stav starosta. Celou situaci komplikuje i skutečnost, že se jedná o jediný most na výjezdu z centra města.

Město spravuje celkem 23 mostních objektů – patnáct mostů (z toho dvě

mostní provizoria) a osm lávek pro pěší. Dle platných předpisů se periodicky provádějí běžné, hlavní a mimořádné prohlídky. Na opravy a údržbu lávek a mostů je ročně vyčleněna částka přibližně ve výši jednoho milionu korun.

V posledních deseti letech město kompletně zrekonstruovalo sedm mostních konstrukcí: Lazebnický most přes Vltavu, nadezd nad silnicí I/39 u kina Luna, lávku pro pěší přes Vltavu pod Plášťovým mostem, most přes náhon u mlýna, lávku přes náhon na Ostrov, lávku přes Vltavu k pivovaru a most v ulici Na Spojce. V roce 2017 město odkoupilo od Správy státních hmotných rezerv mostní provizorium přes Vltavu u pivovaru, na kterém byl současně zřízen nový způsob uložení mostovky.

## Český červený kříž otevřel nové Ošacovací středisko

**Yveta Stýblová**

ČČK Český Krumlov

V květnu 2017 se přestěhovalo Ošacovací středisko z autobusového nádraží na novou adresu U Poráků 512 v Českém Krumlově a letos v únoru otevřel Oblastní spolek Českého červeného kříže Český Krumlov **pobočku Ošacovacího střediska ve Větrní** na adrese Rožmberská 46, v 1. patře budovy.

Středisko ve Větrní je otevřeno v pracovních dnech v době od 9.00 do 15.00 hodin. Jeho hlavním úkolem je zajištění ošacení, obuvi a bytového textilu sociálně slabším občanům. Pro tyto občany poskytujeme ošacení bezplatně. Středisko ale slouží nejenom lidem v hmotné nouzi, ale také těm, kdo dávají přednost levnému nákupu použitého zboží.

**Uvítáme také, pokud se nám rozhodnete věnovat jakékoliv čisté, nepoškozené a funkční oblečení, boty a bytové textil.** V rámci Českého Krumlova máme proto umístěné zatím tři bílé kontejnery určené na použití textilní zboží, a to na parkovišti před budovou Ošacovacího střediska U Poráků a další dva kontejnery můžete využít na Sídlišti Vyšný 48 před sídlem OS ČČK. Ošacením z těchto kontejnerů jsou zásobována výhradně naše Ošacovací střediska. [www.cckck.cz](http://www.cckck.cz)

## Oblíbená spisovatelka přijíždí se svojí zábavnou talkshow redakce

**TALKSHOW** „Není nic špatného na tom být zralá žena, i když slovo zralá mi připomíná sýr, u kterého je nejvyšší čas ho zkonsumovat...“, říká Halina Pawłowska, která má na svém kontě 30 knih a dodává, že zralost je ale zároveň i báječná! Buď z toho důvodu, že si můžete gratulovat, že jste se dožili už pěkného počtu let, anebo proto, že jste sice ještě velice mladí, ale jste jedinci s moudrým pohledem na svět.

Pokud chcete vědět, jak zvládnout své šikanující děti, nezadržitelně se zvěšující tělo, jak znovu najít lásku a hlavně jak se smát všem nezdarům, které vás potkají, přijďte na zábavnou dvouhodinovou talkshow Haliny Pawłowské 12. dubna do kina Luna od 19.00 hodin. Vstupenky na [www.ticket-art.cz](http://www.ticket-art.cz).

## Boudařské animování



Teenageři se přiučili animačním technikám.

Foto: archiv NZDM Bouda

**Jiří Muk**

CPDM o.p.s. Český Krumlov, projektové pracoviště NZDM Bouda

V českokrumlovském Centru pro pomoc dětem a mládeži o.p.s. se na konci listopadu loňského roku uskutečnil osmý ročník „Kurzu animovaného filmu“. Již v přípravném období projektu, který měl v rámci CPDM tradičně na starosti nízkoprahový klub Bouda, došlo k několika důležitým změnám.

Kromě toho, že se letos animovalo pouze o svátku a víkendech, se také poprvé od vzniku těchto kurzů museli zájemci předem přihlásit a počet účastníků byl omezen na dvanáct lidí s minimálním věkem deset let. Naopak přibýlo animačních pracovišť, na kterých mohli účastníci tvořit. Kromě tradičních

flipbooků, bílých tabulí, modelů a loutkového studia jsme si vyzkoušeli i plošnou animaci na animačním stole a modelování v 3D počítačovém programu. Všechny tyto změny byly motivovány snahou dosáhnout vyšší úrovně praktické výuky a kvalitnějších výsledků práce mladých animátorů. A to se podařilo.

Další významnou změnou byla účast naší dlouholeté lektorky, Zuzky Studené, která byla v době kurzu „animátorský“ vytížena prací pro zahraniční filmovou produkci. Lektorování se tak ujali dva naši spolupracovníci z jiných projektů, Ondřej Nový, student filmové školy v Jihlavě, a skvělý českobudějovický animátor Jaroslav Klimeš.

Oba pánové předvedli výborné výkony nejen v průběhu kurzu, ale i bě-

hem post produkce, kdy zpracovávali na kurzu natočený materiál. Výsledná animovaná díla jsou originální a profesionálně zvládnutá, přičemž neztratila svou hravost, nadhled a humor. O tom se ostatně mohli přesvědčit diváci premiéry animovaných filmů vzniklých na kurzu. Ta se uskutečnila v sobotu 28. ledna 2018 v krumlovské divadelní kavárně Ántré. Na premiérovou projekci přišly téměř všechny děti, které se listopadového kurzu účastnily, a také jejich rodiče, kamarádi a další zájemci z řad veřejnosti. Po skončení projekce jsme mladým autorům slavnostně předali filmová DVD s jejich díly.

Filmový výstup z kurzu si mohou zájemci prohlédnout na YouTube: [https://www.youtube.com/watch?v=sM-9C3xIfE\\_0](https://www.youtube.com/watch?v=sM-9C3xIfE_0).

Další pokračování kurzu animovaného filmu se uskuteční v listopadu 2018. Děti a mladí lidé se zájmem o animovaný film se však s tímto žánrem mohou v CPDM seznámit i dříve. První možností bude využít účasti na projektu „Přeshraniční spolupráce mládeže“, který se uskuteční v posledním týdnu srpna 2018. Druhou šancí pak je účast na čtyřdenním „Médiakempu“, který se uskuteční ve dnech od 18. do 21. října 2018. Do programů obou aktivit je totiž animovaný film zařazen... Více informací naleznete na [www.cpdm.cz](http://www.cpdm.cz).

## Ples města potěšil milovníky tance

**redakce**

**PLES** Nevidí se často, aby po zaznění prvních tónů orchestru byl v mžiku plný parket tanečníků. Právě tím se může pochlubit reprezentační ples města Český Krumlov, jehož čtvrtý ročník se uskutečnil na konci ledna. Klasické melodie střídaly popové hity a na rockovou vlnu hosty plesu naladil zpěvák Kamil Střihavka.



Na závěr plesu Simona Babčáková předvedla své hlasové kvality, když se připojila ke zpěvákům Fordance orchestry.

Foto: Lubor Mrázek

Město Český Krumlov děkuje partnerům, kteří podpořili 4. ročník reprezentačního plesu: celoroční generální partner Budějovický Budvar, n.p.; generální partner: ČEVAK a.s.; hlavní partneři: AutoCont CZ a.s., Kámen a písek, spol. s r.o., K+B Expert, s.r.o., SWIETELSKY stavební s.r.o.; partneři: CB Auto a.s., Classic Pub Invest, a.s., ČSAD AUTOBUSY České Budějovice a.s., Delanta Wellness, EUROVIA CS, a.s., Energo Český Krumlov s.r.o., Fruko-Schulz s.r.o., GEFOS a.s., Hotel Arcadie, HOTEL U MĚSTA VÍDNĚ (CK), a.s. (Hotelu Bellevue Český Krumlov), Bohemia Properties a.s. (Hotel Růže), Lety balonem s.r.o., LIPNO SERVIS s.r.o., Český národní podnik s.r.o. (MANUFATURA), STAVEBNA Václav Nejedlý s.r.o., SaM silnice a mosty a.s., T-MAPY spol. s r.o., UNIPAR, WAXWING s.r.o. (SVACHOVKA), BOHEMIA CONVERTING s.r.o., VELIMPEX s.r.o. Dřevovýroba.



## Klášterní Velikonoce pobaví i poučí

Ivo Janoušek

Kláštery Český Krumlov

**KLÁŠTERY** Vyvrcholením bohatého březnového programu v českokrumlovských kláštřích budou letos Velikonoce, které za klášterními zdmi pořádáme již potřetí! Na co se můžete o Velikonocích v kláštřích těšit?

Na Velký pátek 30. března se opět otevírají dětem tajemné klášterní poklady. Dobrodružné hledání pokladů pro všechny šikovné a zvědavé děti letos startuje hned v jedenácti časech. Na své si přijdou i dospělí návštěvníci, pro které jsme připravili Noční komentované prohlídky bývalého kláštera minoritů. Milovníci historie, umění i sváteční po-

hody si mohou hned ve třech večerních časech vychutnat neopakovatelnou atmosféru středověké architektury za svitu svíček! Velkopáteční noc pak bude patřit obnovené unikátní českokrumlovské tradici Nočního bdění u Božího hrobu s čestnou stráží Schwarzenberské granátnické gardy. Kostel Božího Těla a Panny Marie s Božím hrobem bude veřejnosti otevřen až do půlnoci.

O Bílé sobotě 31. března se mohou malí i velcí těšit na otevřené řemeslné dílny i nepřeberné množství dobyt na Velikonočním jarmarku na Klášterním dvoře. Pro děti všeho věku je pak v Seminárních místnostech připraveno Velikonoční tvoření. Hlavní akcí sobotního programu bude v podvečer Derni-

sáž filmové výstavy Anděl Páně 2. Sváteční program zakončí 1. dubna na Boží hod velikonoční již tradiční Velikonoční slavnost na Klášterním dvoře! Můžete se těšit na folklórní soubor Jitřenka, pletení pomlázek i barvení vajíček. A pokud jste nestihli filmovou výstavu, tak nezapomejte. Na Boží hod velikonoční a o Velikonočním pondělí bude výstava naposledy otevřena veřejnosti!

Proto neváhejte a přijďte, končí čtyřiceti denní púst i filmová výstava Anděl Páně 2 a je tak opět o důvod více k návštěvě klášterů!

Informace o časech konání jednotlivých akcí najdete na [www.klasteryck.cz](http://www.klasteryck.cz), na plakátovacích plochách, v programových brožurách klášterů a v KUKu.

## Festival dokumentárních filmů Jeden svět

Václava Šnokhousová

koordinátorka MFF Jeden svět

**FESTIVAL** Život v informačním věku na člověka klade vysoké nároky – rozlišovat, co je pravda a co není, sdílet, komentovat, mít názor. Letošní **20. ročník Mezinárodního festivalu dokumentárních filmů o lidských právech Jeden svět**, který se bude konat od 5. do 14. března v Praze a následně v 36 dalších městech po celé České republice, vybízí k **aktualizaci systému**. Nejen počítačové systémy totiž potřebují čas na to, aby zpracovaly všechny potřebné informace a mohly hladce fungovat. Zhlédnutí dokumentů a navazující debata divákům poskytuje prostor k něčemu, na co v každodenním životě plněm (dez)informací ze sociálních sítí někdy nemají čas: zpomalit, v klidu se zamyslet nad konkrétním tématem, nahlednout ho z různých úhlů a zasadit si jej do kontextu. V Českém Krumlově proběhne Jeden svět letos již **po osmém. Školní projekce** odstartují v pondělí 19. 3. a poběží na 4 promítacích místech až do pátku 23. 3. **Jeden svět dětem** nabízí sadu filmů pro žáky od 8 do 13 let. Krátké dokumenty s moderovanou debatou zprostředkují témata jako chudoba, vzdělávání, rodina, život s jinakostí a sociální vyloučení. **Jeden svět pro studenty** je určen žákům vyšších ročníků ZŠ a studentům SŠ. Filmy s cirká hodinovou stopáží nabízejí hlubší vhled do problematiky ekologie, života s postižením, válečných konfliktů, extremismu a svobody slova. Tyto speciální projekce v minulých letech navštívilo přes 1 000 žáků a studentů z regionu.



Festival Jeden svět každoročně láká diváky na zajímavé dokumenty. Foto: archiv festivalu

Od čtvrtka 22. 3 do soboty 24. 3. se Jeden svět otevře i **široké veřejnosti**. Přinese aktuální snímky české i světové dokumentární kinematografie. Z domácí produkce to bude například film **Nic jako dřív** o životě teenagerů z Varnsdorfu, který ukazuje dospívání v současném českém pohraničním maloměstě. Film byl uveden na festivalu IDFA v Amsterdamu a doprovodí jej nejen debata, ale i **masterclass** v podání režisérské dvojice Klára Tasovská a Lukáš Kokeš.

Ze zahraničních dokumentů bychom rádi pozvali například na obrazově půso-

bivý dokument **Azurová**, který ukazuje dopady lidské činnosti na ekosystém oceánů. Pozornosti publika bychom také rádi doporučili snímek o svérázných vzdělávacích institucích **Rebelská střední v Berlíně** nebo netradiční road movie **Koľma, cesta z kostí**, která nastiňuje mozaiku dnešního života v odlehle části Ruska. Během speciální projekce (nejen) pro seniory představíme dokument **Mečiar**. Pořadatelé festivalu v Českém Krumlově jsou **Centrum pro pomoc dětem a mládeži o.p.s., Gymnázium Český Krumlov** a **Člověk v tísni, o.p.s.**



### novinky

## Nepřehlédněte v knihovně!

Romana Linhartová

Městská knihovna  
v Českém Krumlově

Na měsíc březen jsme pro vás opět připravili další novinky z fondů naší knihovny. Pevně věříme, že si vyberete. A pokud vám tato nabídka nestačí a chcete se podívat na další novinky, navštivte web [www.knih-ck.cz](http://www.knih-ck.cz) a vyberte si z našeho on-line katalogu. Přejeme příjemné chvíle při čtení.

### Hladký, Marek: Jedeme na výlet do knížky

Ilustrovaný pohádkový příběh provede malé čtenáře cestou zrodu knížky a pokusí se jim předat radost ze čtení.

### Khong, Rachel: Nazdar, vitamíne

Román psaný formou deníkových zápisů je humornou i dojemnou sondou do rodinných vztahů.

### Berne, Eric: Jak si lidé hrají

Autor originálním způsobem analyzuje běžné situace mezilidských vztahů v rodině a na pracovišti. Po svém 1. vydání v roce 1964 se kniha stala bestsellerem a je aktuální dodnes.

### Askwith, Richard: Dnes trochu umřeme

Citlivý a vyvážený životopis Emila Zátopyka, v němž se autor opírá o pečlivé studium českých i zahraničních zdrojů.

### Hájek, Pavel (ed.): Hološovice v kontextu jihočeské venkovské krajiny

Ucelený přehled typové skladby jihočeské venkovské architektury. Kromě Hološovic poznáme i další stavby regionu spojené s významnými zednickými rody.

### Eliot, Thomas Stearns: Praktická příručka o kočkách

Básnická sbírka pro milovníky koček od nositele Nobelovy ceny za literaturu.

[www.knih-ck.cz](http://www.knih-ck.cz)

# Předsudky o práci sesterského personálu

**Změna názvu studijního oboru na středních zdravotnických školách ze Všeobecné sestry na Zdravotnického asistenta vyvolala u veřejnosti řadu předsudků. Pro názorný příklad uvádím ty, které jsou nejčastěji zmiňované:**

**Martina Kokořová**

SOŠZ a SOU Český Krumlov

*Zdravotnický asistent není zdravotní sestrou, je to pomocná síla!*

*Zdravotnický asistent nemůže dělat odborné výkony, nesmí pracovat sám!*

*Zdravotnický asistent musí po maturitě dál studovat, nezaměstnájí ho!*

Uvedená tvrzení jsou velice nepřesná a zavádějící. Podle právních předpisů je zdravotnický asistent se svými kompetencemi plně zahrnut mezi střední zdravotnický personál a profesionálně provádí řadu odborných výkonů. Zdravotnický asistent i ošetrovatelka jsou naprosto zodpovědnými a samostatnými členy zdravotnického týmu. Tyto argumenty potvrzují, že studium na zdravotnické škole může být perspektivní volbou.

Práce ve zdravotnictví je formou životní a pracovní jistoty. Životní úroveň



Studenti zdravotnických škol se nemusejí strachovat, že nenajdou zaměstnání.

Foto: archiv školy

společnosti je posuzována i z hlediska odbornosti a dostupnosti zdravotní péče. Při zvyšování životní úrovně obyvatelstva bude stále větší poptávka po odborně vzdělaném zdravotnickém personálu.

Ošetrovatelství je dnes samostatný vědní obor, ve kterém lze dosáhnout vysokoškolského vzdělání. Oborů a specializací je nepřehledné množství a prakticky orientovaná zdravotní škola

může být skvělým odrazovým můstkem pro další studium. Studenti zdravotnických škol se nemusejí obávat, že budou mít problémy s pracovním uplatněním. Zvyšující se počet stárnoucí populace, péče o jejich tělesné i duševní zdraví, nárůst civilizačních chorob – tento strohý výčet ukazuje na důležitost této profese. Vždy bude platit, že zdraví a kvalita života jsou velmi ceněnou a trvalou hodnotou. Povolání sestry má svou ne-

oddiskutovatelnou prestiž, je nádherné a náročné zároveň. Ve zdravotnictví je dlouhodobě vysoká poptávka po kvalitním zdravotnickém personálu. Aktivní a motivovaní lidé si dokáží najít pracovní uplatnění podle svých představ.

Krumlovská zdravotnická škola nabízí studium oborů Zdravotnický asistent a Ošetrovatelka, ke studiu přijímá absolventy základních škol i starší uchazeče.

Zdravotnický asistent je čtyřletý obor zakončený maturitou, v současnosti se připravuje povýšení kompetencí absolventů a změna názvu oboru na Praktickou sestru.

Ošetrovatelé a ošetrovatelky jsou absolventy tříletého studia zakončeného závěrečnou zkouškou s výučním listem.

Absolventi zdravotnických oborů vzdělávání mají střední vzdělání a vzhledem k odborným kompetencím širokou škálou uplatnění na trhu práce.

Kvalitně připraví uchazeče na pomáhající profesi. Profesi náročnou, specializovanou, přinášející uspokojení. Studium ani výkon práce nejsou jednoduché, ale vynaložené úsilí se rozhodně vyplatí. V centru pozornosti zdravotnických sester a ošetrovatelek bude vždy péče o konkrétní člověka. O právě narozenou holčičku. O malého rošťáka se zlomenou rukou. O potlučeného lyžaře. O babičku s cukrovkou.

## aktuality

- **Jarní prázdniny**  
jsou v Českém Krumlově v termínu 12. – 18. března 2018.
- **Zápisy do mateřských škol**  
v Českém Krumlově pro školní rok 2018/2019 proběhnou dne 3. 5. 2018 od 8.00 hod. do 16.00 hod. v jednotlivých mateřských školách.
- **Zápisy do základních škol**  
v Českém Krumlově pro školní rok 2018/2019 proběhnou dne 13. 4. 2018 do 13.00 hod. do 17.00 hod. v jednotlivých základních školách.



## Mezinárodní lékařská konference v Českém Krumlově

**Paventia z.s. pořádá 6. dubna 2018 v Českém Krumlově Mezinárodní lékařskou konferenci, tematicky zaměřenou na prehepatální portální hypertenzi a MESO-REX BYPASS – speciální metodu při vzácném onemocnění, která v současnosti není v ČR dostupná.**

**Oldřich Hluško**

Paventia z.s.

**KONFERENCE** V České republice se při chronické portální hypertenzi využívá pouze tzv. „TIPS“, ovšem ne u dětí s chronickou trombózou portální žíly, která není indikací pro „TIPS“. V České republice kauzální léčba tohoto onemocnění není dostupná, nicméně **pracoviště ISMETT v Palermu** potažmo **prof. Jean Claude H. De Ville De Goyet** má s touto operací dlouholeté zkušenosti, které se počítají na desítky let a je jí oprávněn provádět.

V listopadu 2017 v Palermu v nemocnici ISMETT úspěšně operoval

prvního českého (českokrumlovského) pacienta s touto diagnózou. Šestiletou dívku, u které byla rozvinutá portální hypertenze spolu s výskytem dalších přidružených komplikací. Nyní je její stav stabilní, průtok játry je obnoven a krevní obraz je v širší normě. Je nutné si uvědomit, že tzv. paliativní léčba nezlepšuje kvalitu života, která je onemocněním závažně ovlivněna, přičemž tzv. kauzální léčba Meso-Rex Bypass navrátí dítě do plného zdraví a tím je zachována i kvalita života. Děti s touto diagnózou je v ČR mnoho, přičemž jsou jejich rodiče odkázáni na řešení následných komplikací a neřeší se primární příčina. Po provedení operaci v Paler-

mu byla s vedením nemocnice ISMETT a hlavním lékařem domluvena budoucí spolupráce s Českou republikou, kdy by měly i další děti z ČR s touto diagnózou šanci na uzdravení či zlepšení jejich dosavadního života. Cílem mezinárodní lékařské konference je seznámit české lékaře a zejména pak posudkové lékaře ze zdravotních pojišťoven o této metodě a možnosti širší spolupráce s pracovištěm ISMETT, případně zavedení metody MESO-REX BYPASS v ČR do kauzální léčby.

Na konferenci vystoupí prof. Jean Claude H. De Ville De Goyet a další špičkoví odborníci v tomto oboru.

V případě zájmu účasti nás prosím kontaktujte na e-mailu: o.hlusko@paventia.cz, nebo telefonu +420 776 177 768, adresa Latrán 55, 381 01 Český Krumlov, Paventia z.s. Více info na adrese: [www.paventia.cz](http://www.paventia.cz)



# Provozování vodovodní sítě v Českém Krumlově je velká výzva

redakce

**ROZHOVOR** O tom, že zajistit plynulou dodávku pitné vody pro 13 tisíc obyvatel Českého Krumlova není zrovna jednoduché, se denně přesvědčují pracovníci tamního střediska ČEVAK. „V Krumlově spravujeme jednu z technicky nejsložitějších městských sítí. I když její délka není v porovnání s většími městy zdaleka největší, vzhledem k systému zásobování, velkému převýšení terénu, kombinaci starých a nově budovaných řadů a v neposlední řadě také odběrovým výkyvům vyžaduje její bezporuchový provoz značnou technickou erudici,“ říká provozní ředitel společnosti ČEVAK a.s., která se o vodohospodářský majetek města stará, Lubor Tomanec. Dodává, že na řízení a plynulosti tlaku a průtoku vody se podílí 23 redukčních ventilů a průtok se měří na více než 50 místech. Tolik redukcí tlaku a měrných míst na tak malé síti nemá žádné jiné město v jižních Čechách.

## Odkud se tedy pitná voda dostává ke konečnému spotřebiteli?

System zásobování vodou je v Českém Krumlově velmi komplikovaný. Původně bylo město historicky zásobováno z několika místních zdrojů, studní a pramenišť. Z nich se dochovala a jsou doposud funkční prameniště Dobrkovice, Hošek, Mariánský pramen a Blanský les. Dále se až do počátku 80. let čerpala z úpravny vody Pořešín. S rozvojem města přestaly všechny tyto zdroje stačit, také kvalita pořešínské vody se zhoršovala. Proto bylo město napojeno na centrální systém zásobování z úpravní vody Plav. Římovská voda teče do dvou velkých vodojemů s kapacitou více než 6 tis. metrů krychlových, ale původní prameniště dodávají stále zhruba 10 % spotřeby.

## Ve městě jsou ještě další vodojemy. Proč je jich tolik?

Oba hlavní vodojemy leží na opačných



Provozní ředitel společnosti ČEVAK a.s. Lubor Tomanec.

Foto: archiv společnosti

Celková délka vodovodní sítě	71 km
Počet napojených odběratelů	12 750
Denní průměrná spotřeba	2 200 m <sup>3</sup>

konicích nátoků z Vodárenské soustavy jižní Čechy. Voda se tak v městské síti střetává a během odběrů se na některých místech mění směr jejího toku, což může způsobit zakalení vodovodní sítě. To byl jeden z důvodů, proč je vnitřní síť města osazena dalšími sedmi menšími vodojemy. Jejich kapacita navíc umožňuje vytvořit dostatečnou zásobu vody pro odběrové špičky, a to je pro město žijící turistickým ruchem velmi důležité. Do vodojemů je pitná voda čerpána z nižších míst vodovodní sítě, nebo odtud gravitačně odtéká přímo k odběratelům. Na to vše nepřetržitě dohlíží pracovníci dispečinku. Pokud se vyskytne nějaká mimořádná situace, koordinují společně s provozními zaměstnanci v místě nátoky pitné vody a doplňování hlavních vodojemů.



## Čas od času se ale přece jen vyskytnou i poruchy na vodovodní síti, zejména v zimě, kdy dochází ke změnám tlaků půdy na potrubí. Žádná vodovodní síť se i při nejlepší péči nevyhne poruše či havárii. Kolik jich řešíte v Českém Krumlově?

V průměru dochází přibližně ke 40 větším či menším poruchám ročně. A je asi zcela zbytečné připomínat, jak složité se zejména v úzkých historických uličkách našim zaměstnancům poruchy hledají a následně opravují. Dalším krumlovským specifickým je kolektor – tedy podzemní chodby, v nichž jsou pod částí města vedeny inženýrské sítě. Také správu této, v České republice poměrně ojedinělé, stavby mají naši kolegové na starosti.

## Kolik lidí se o vodohospodářský majetek Krumlova stará?

Osm. Ale nemají na starosti jen samotný Český Krumlov, ale další více než desítku přilehlých obcí, osad a příměstských částí. Aby se jim dařilo rychleji a snáze problémy na síti najít, mají celou zásobovanou oblast rozdělenou na 20 podoblastí, z nichž každá je zvlášť měřena.

## Nominujte kandidáty na Cenu města redakce

**OCENĚNÍ** Do konce března můžete zasílat nominace svých favoritů na Cenu města za rok 2017. Náležitosti nominčního formuláře jsou zveřejněny na stránkách [www.ckrumlov.cz/cena-mesta](http://www.ckrumlov.cz/cena-mesta). Vaše návrhy můžete zaslat přímo z webového formuláře, nebo je doručit na adresu města Český Krumlov, oddělení kanceláře starosty, náměstí Svornosti 1, 381 01 Český Krumlov. Nominace může být sepsána volnou formou, musí však obsahovat tyto povinné údaje: jméno a adresu nominovaného kandidáta, zdůvodnění předkládaného návrhu, jméno a adresu navrhovatele. O udělení Ceny města Český Krumlov bude rozhodovat zastupitelstvo města na dubnovém zasedání.

## Mladí tenisté LTC slaví úspěch

Jan Bohdal

LTC ČESKÝ KRUMLOV

**ÚSPĚCH** Krumlovští tenisté LTC jsou mezi nejlepšími v kraji. Daří se jim hlavně v kategoriích žactva. V republikových turnajích i v regionálních přeborech pravidelně získávají umístění na medailových pozicích. Nejúspěšnější z nich, Vojtěch Pimpara, je pro letošní rok druhým nejlepším hráčem Jihočeského kraje ve dvouhře i čtyřhře. Je pravděpodobné, že by letos mohl reprezentovat Jihočeský kraj na Mistrovství ČR. Více o klubu LTC na [www.ltck.cz](http://www.ltck.cz).



Krumlovský starší žák Vojtěch Pimpara (vlevo), stříbrný z regionálních přeborů 2018.

Foto: archiv klubu

**Noviny města Český Krumlov.** Periodický tisk územního samosprávného celku. Noviny jsou zdarma vydávány a distribuovány ve městě Český Krumlov. Vychází měsíčně s výjimkou srpna. Číslo 3/2018 vyšlo 24. února 2018, uzávěrka byla 9. února 2018. Evidenční číslo MK ČR E 14614. Vydavatel město Český Krumlov, náměstí

svornosti 1, 381 01 Český Krumlov, IČ 245836. Příští vydání 31. března 2018 s uzávěrkou 16. března 2018. Vydavatel se nemusí ztotožňovat s obsahem článků externích autorů. V novinách města Český Krumlov nejsou uvedeny akademické tituly. Odpovědný redaktor: Petra Nestálová,

telefon 380 766 121, e-mail: [noviny@mu.ckrumlov.cz](mailto:noviny@mu.ckrumlov.cz). Grafická příprava: RUDI, a.s. Přispěli: Jan Bohdal, Dalibor Carda, Oldřich Hluško, Ivo Janoušek, Martina Kokořová, Romana Linhartová, Jiří Muk, Martin Neudörfl, Yveta Stýblová, Václava Šnokhousová.

Foto: archiv CPDM, archiv ČEVAK, archiv LTC Český Krumlov, archiv Schwarzenberské granátnické gardy, archiv SOŠZ a SOU Český Krumlov, Ivo Janoušek, Lubor Mrázek.

© Copyright město Český Krumlov, 2018

# Velikonoční tradice stráže granátníků u Božího hrobu v klášteře minoritů

**Martin Neudörfel**

Schwarzenberská granátnická garda

**GARDA** Formou pravidelných příspěvků a medailonů bude na těchto stránkách v následujících měsících Archiv Schwarzenberské granátnické gardy seznamovat občany města Český Krumlov s výsledky své výzkumné činnosti spolu s těmi nejzajímavějšími objevy souvisejícími s historií granátnické gardy a našeho města, jichž se v posledních dvou letech existence archivu podařilo studiem archiválií, artefaktů a vzpomínek pamětníků dosáhnout. Třebaže posláním gardového archivu je primárně prohlubovat vědecké poznání o minulosti granátnické gardy, má ve vztahu k tzv. Programu obnovy hradní stráže v Českém Krumlově rovněž za úkol zajišťovat podklady, na jejichž základě se uskutečňuje praktická realizace konkrétních kroků v rámci tohoto programu. Svým výzkumem tak archiv umožňuje, aby návrat granátníků zpět do života našeho města probíhal cit-



Granátníci obnovili velikonoční tradici stráže u Božího hrobu.

Foto: archiv Schwarzenberské granátnické gardy

livě, důstojně a smysluplně v souladu s historickou tradicí. Jedním z příkladů úspěšného aplikování poznatků archivu do tohoto procesu za rok 2017 je obnovení unikátní českokrumlovské velikonoční tradice, jež v současné době nemá v českých zemích obdoby – stráž granátníků u Božího hrobu v kostele bývalého kláštera minoritů během noci z Velikého pátku na Bílou sobotu. Přestože v sousedních středoevropských zemích jsou čestné strážě příslušníků uniformo-

vaných jednotek u symbolických hrobů Ježíše Krista dodnes běžnou součástí velikonočních zvyklostí, z českých kostelů v důsledku církevních reforem a nástupu komunismu zcela vymizely. V našem městě se do II. světové války stavěly Boží hroby hned na čtyřech různých místech, přičemž granátníci zajišťovali stráž stejně jako dnes nikoliv v hlavním farním kostele sv. Víta, nýbrž překvapivě v kostele klášterním. Pozadí vzniku této pozoruhodné zvyklosti, jež dlouho

zůstávalo záhadou, se archivu podařilo odhalit až pochopením a popsáním výjimečných rolí granátnické gardy a minoritského kláštera v životě někdejší česko-jazyčné menšiny v našem městě – minoritě a granátníci totiž od konce 19. stol. drželi nad českou menšinou v Českém Krumlově společný patronát. Velikonoční tradici stráže granátníků u Božího hrobu v klášterním kostele, jež byla za účasti více než půl tisíce spoluobčanů obnovena ve spolupráci s Klášterem Český Krumlov léta Páně 2017, proto můžeme na základě nových zjištění gardového archivu považovat nejen za svěbytný projev zbožnosti, obohacující kulturní bohatství našeho města, nýbrž i za významný doklad někdejší souznělosti české menšiny v Českém Krumlově v dobách jazykového útlaku.

Více k historii tradice stráže granátníků u Božího hrobu v Českém Krumlově, jejíž zachování může každý čtenář podpořit návštěvou kláštera 30. března, na oficiálním webu Schwarzenberské granátnické gardy [www.krumlovskagarda.cz](http://www.krumlovskagarda.cz)

**MCU**  **CESTOVATELSKÁ NEDĚLE**

[www.mcumedia.cz](http://www.mcumedia.cz)

**SETKÁNÍ CESTOVATELSKÝCH LEGEND**  
Diashow 10×3 m • moderovaná beseda  
autogramiáda knih



**Miloslav**  
**STINGL**



**Jiří**  
**KOLBABA**



**Ruda**  
**ŠVAŘÍČEK**

**4.3.2018** od 14.00 hodin

Zámecká jízdárna Český Krumlov

pořadatel akce

**MCU**  
vydavatelství



LIVINGSTONE

hlavní partneři akce



**IGY**  
CENTRUM



ČESKOKRUMLOVSKÝ  
ROZVOJOVÝ FOND



**V předprodeji 250 Kč • na místě 350 Kč • děti, studenti, ZTP a senioři nad 65 let 150 Kč**

INFOCENTRUM nám. Svornosti, ZÁMECKÉ INFORMAČNÍ CENTRUM 1. nádvoří, Český Krumlov a **TICKETSTREAM** [ticketstream.cz](http://ticketstream.cz)